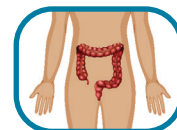


Unidad de Procedimientos de Gastroenterología colonoscopia

Las pruebas médicas salvan vidas

El cáncer colorrectal es la segunda causa principal de muertes por cáncer en Estados Unidos. Si es mayor de 45 años o tiene historia familiar de cáncer, hacerse una prueba colorrectal puede salvarle la vida.

- El cáncer colorrectal generalmente inicia a partir de un crecimiento no canceroso llamado **pólipo** que está en el recto o en el colon.
- La colonoscopia puede detectar **pólipos** para poder extirparlos antes de que se conviertan en cáncer.
- La colonoscopia también puede detectar a tiempo el cáncer colorrectal, cuando las posibilidades de curarse son buenas.



Pólipo en colon

Cómo prepararse para su examen: lo que debe traer

- A un familiar o amigo (mayor de 18 años) para que lo lleve a casa. Puede tomar un taxi, transporte médico o autobús solamente si un familiar o amigo viaja con usted después de su visita.
- Todos los medicamentos que esté tomando, incluso los de venta libre.
- Todas las vitaminas y suplementos que tome
- Su tarjeta de seguro médico

Medicamentos

Llame a su médico para que le dé instrucciones sobre los medicamentos por lo menos **una semana antes** de su examen, si:

- Toma el medicamento para la diabetes
- Tiene un reemplazo de válvula cardíaca
- Toma Plavix, Brilinta o Aggrenox, o cualquier otro medicamento antiplaquetario
- Toma Coumadin (warfarin), Xarelto, Pradaxa, Eliquis, Savaysa u otro medicamento anticoagulante
- Siga tomando aspirin a menos que se le indique lo contrario

Preparación intestinal SUTAB

7 días antes del examen

- **No** coma frutas crudas, vegetales crudos, quinua, maíz, semillas o nueces, ni productos lácteos.
- Planifique su regreso a casa.
- **No tome** suplementos de hierro ni de fibra.
- Coma comidas más ligeras.

5 días antes del examen

Surta su receta para la preparación intestinal y revise estas instrucciones.

El colon debe estar limpio de toda materia sólida para que el médico pueda ver con claridad.

Si el colon no está limpio, es posible que cancelen su examen.



2 días antes del examen

No coma frutas crudas, vegetales crudos, quinua, maíz, semillas o nueces, ni productos lácteos.

Colonoscopia: cómo prepararse para su examen

El día antes de su examen

No coma ninguna comida sólida. Empiece con la dieta de líquidos claros en la mañana.

- **Los ejemplos de líquidos claros son:** caldo claro (pollo o res), agua, jugo de manzana, Gatorade, paletas de hielo y café o té (sin leche ni sustituto de crema no lácteo). Puede comer caramelos duros.
- **Beba al menos 8 vasos de agua** o de líquidos claros para mantenerse hidratado.
- **No** tome bebidas carbonatadas.
- **No** tome ningún líquido de color rojo, azul, naranja ni morado.

Dosis 1: 6:00 p. m. del día antes de su examen

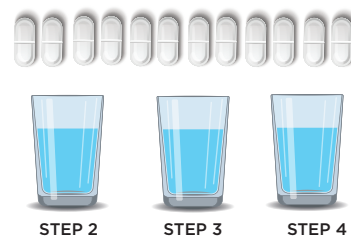
Paso 1: abra 1 frasco de 12 tabletas.

Paso 2: llene el recipiente que le dieron con 16 onzas de agua (hasta la línea de llenado). Trague cada tableta con un sorbo de agua. Beba las 16 onzas de agua en un plazo de 15 a 20 minutos.

Importante: si tiene síntomas como ganas de vomitar, hinchazón o calambres, deje de tomar o tome más despacio el agua hasta que disminuyan los síntomas.

Paso 3: aproximadamente 1 hora después de tomar la última de las 12 tabletas, llene nuevamente el recipiente con 16 onzas de agua (hasta la línea de llenado). Bébala toda en un plazo de 30 minutos.

Paso 4: aproximadamente 30 minutos después de beber el segundo recipiente de agua, llénelo de nuevo con 16 onzas de agua (hasta la línea de llenado). Bébala toda en un plazo de 30 minutos.



Dosis 2: 5 horas antes del examen

Es posible que tenga que levantarse muy temprano si su examen es en la mañana.

Tome los medicamentos que aprobó su médico. Puede tomar aspirin, medicamento para la presión, prednisona u otros esteroides.

La mañana de la colonoscopia, abra el segundo frasco de 12 tabletas (de 5 a 8 horas antes de la colonoscopia y al menos 4 horas después de iniciar la 1.a dosis).

Repita los pasos del 1 al 4 desde la 1.a dosis

Importante: debe tomar todas las tabletas de SUTAB y toda el agua por lo menos 3 horas antes de la colonoscopia.

Continúe con la dieta de líquidos claros hasta 3 horas antes de la hora de su cita.

2 horas antes de su examen

No coma ni beba nada o pueden cancelar su examen. Llegue a la prueba a la hora que le indique nuestro equipo de atención médica. La hora en que comienza la prueba puede cambiar.

■ UChicago Medicine AdventHealth Locations

500 Remington Boulevard, Bolingbrook, IL 60440 **630-312-5000**

701 Winthrop Avenue, Glendale Heights, IL 60139 **630-545-8000**

120 North Oak Street, Hinsdale, IL 60521 **630-856-9000**

5101 Willow Springs Road, La Grange, IL 60525 **708-245-9000**

